

Conteggio dettagliato del perfezionamento attivo nella procedura di non riscossione o nella procedura di restituzione

Ditta (nome e recapito)

Autorizzazione n.

Merce/prodotto di base

Voce di tariffa

Periodo di conteggio

Importazioni			Esportazioni					Perdite/consumo sul territorio svizero		Osservazioni
Numero	Data	Massa netta (in kg)	Numero	Data	Prodotto finito (in kg)	Percentuale del prodotto finito (in %)	Prodotto di basel nel prodotto finito (in kg)	In franchigia di dazio (in kg)	Soggette/o a dazio (in kg)	
Totale										

Importazionr n.

/

date

Stock finale

(trasferimento sul conteggio successivo)

1/2

Conteggio dettagliato del perfezionamento attivo nella procedura di non riscossione o nella procedura di restituzione

Istruzione per l'allestimento/la compilazione del conteggio dettagliato

In generale

1. Invece del modulo "Conteggio dettagliato nel traffico di perfezionamento", il conteggio può essere allestito con una lista/versione specifica della ditta. Tuttavia essa deve contenere almeno le indicazioni richieste dal suddetto modulo.
2. Il conteggio dettagliato deve essere inoltrato all'ufficio di sorveglianza menzionato nell'autorizzazione unitamente alla domanda di conteggio (mod. n.....), alle decisioni d'imposizione all'importazione e all'esportazione nonché ad ulteriori documenti come ad esempio le ricette e i rapporti di fabbricazione.
3. Se il calcolo avviene sulla base di un'unità di misura diversa dai chilogrammi (p.es. litri, n. di pezzi, m2), occorre dichiarare l'unità di misura impiegata.

Spiegazione relativa alle singole rubriche

Autorizzazione n./merci/voce di tariffa		Indicare il numero dell'autorizzazione per il traffico di perfezionamento/designare in modo preciso le merci importate/indicare la voce di tariffa conformemente alle decisioni d'imposizione.
Periodo di conteggio		Indicare il lasso di tempo nel quale sono state effettuate le esportazioni (p.es. dal 1° giugno 2006 al 31 agosto 2006).
Importazioni	Numero	Occorre indicare tutte le decisioni d'imposizione (nella sequenza temporale dell'importazione) che vengono conteggiate dal punto di vista quantitativo, completamente o parzialmente, con la presente domanda.
	Data	Indicare la data della dichiarazione doganale.
	Massa netta (in kg)	Indicare la massa netta conformemente alla decisione d'imposizione. Se una parte della massa netta è già stata conteggiata occorre dichiarare soltanto il quantitativo restante (stock finale dell'ultimo conteggio).
Esportazioni	Numero	Indicare il numero della decisione d'imposizione all'esportazione (se disponibile).
	Data	Indicare la data della dichiarazione doganale.
	Prodotto finito (in kg)	Indicare la massa netta conformemente alla decisione d'imposizione.
	Percentuale del prodotto di base (in %)	Indicare la percentuale del prodotto di base, importato nel traffico di perfezionamento, nel prodotto finito (secondo la ricetta).
	Prodotto di base nel prodotto finito (in kg)	Indicare la percentuale di peso del prodotto di base, importato nel traffico di perfezionamento, nei prodotti finiti esportati.
	Perdite/consumo sul territorio svizzero (in kg)	In franchigia di dazio Indicare le perdite in franchigia di dazio secondo l'autorizzazione (p.es. perdita per volatilizzazione; perdite di carico degli inquinanti organici nelle acque di scarico).
		Soggette/o a dazio (da dichiarare soltanto nella procedura di non riscossione) Indicare le restanti perdite e il consumo sul territorio svizzero (apporre una nota in caso di consumo sul territorio svizzero).
Stock finale	Procedura di non riscossione	Importazioni da cui è stato dedotto il "prodotto di base nel prodotto finito" e le perdite (in franchigia di dazio, soggette a dazio, consumo sul territorio svizzero).
	Procedura di restituzione	Importazioni da cui è stato dedotto il "prodotto di base nel prodotto finito" e le perdite con diritto alla restituzione.
Osservazioni		Campo per eventuali osservazioni (consumo sul territorio svizzero, distruzioni autorizzate eccetera).